

Istruzioni per l'uso

WATER MAKE-UP PURE

Trucco a base acquosa Pure

Grimas Water Make-up (Pure) è un trucco ad acqua non profumato e privo di glutine, destinato alla pittura di viso e corpo. I colori si possono mescolare tra loro.

Modo d'uso

Water Make-up (Pure) si può utilizzare direttamente sulla pelle, ma si può anche applicare prima un sottile strato di Grimas Cake Make-up. Questo offre il vantaggio di uniformare i colori, renderli più espressivi e più facili da togliere in seguito. Cake Make-up asciuga rapidamente e non si mescola con Water Make-up (Pure).

Quando si lavora con Water Make-up (Pure), è importante applicarlo su una pelle non troppo grassa. In tal modo il trucco aderisce meglio e il risultato dura più a lungo. Water Make-up si comporta proprio come un acquerello. Con un pennello o una spugnetta da trucco e dell'acqua rendere pastosa la superficie del colore. Il risultato non deve essere né troppo asciutto né troppo bagnato. Water Make-up (Pure) asciuga in 15 secondi.

Se non si desidera mescolare tra loro i colori, attendere che il primo strato sia asciutto prima di applicarvi sopra o contro un altro colore.

Cambiare regolarmente l'acqua dove si puliscono i pennelli e, preferibilmente, lavorare con due recipienti: uno per i colori chiari e uno per quelli scuri.

Rimozione

Lavare delicatamente la pelle con acqua tiepida e sapone (o shampoo) per rimuoverne subito gran parte. Massaggiare per qualche istante e sciacquare con acqua tiepida.

La pelle si può pulire ulteriormente con una crema o latte detergente. Massaggiare per qualche istante e togliere con una morbida velina.

Non utilizzare lo Struccante, poiché contiene oli e cere che fanno aderire Water Make-up alla pelle.

Non utilizzare panni detergenti inumiditi pronti per l'uso.

Se sulla pelle rimane un alone di colore, lo si può eliminare con Grimas Cleansing Lotion.

Informazioni sulla sicurezza

WATER MAKE-UP PURE

Trucco a base acquosa Pure



2,5 ml



15 ml



25 ml



60 ml



4 x 2,5 ml



6 x 2,5 ml



12 x 2,5 ml



12 x 15 ml

Confezione:

Colore: grey + transparent
Contenuto: 2,5 ml, 15 ml, 25 ml, 60 ml
Tavolozze: 4 x 2,5 ml, 6 x 2,5 ml, 12 x 2,5 ml, 12 x 15 ml

Aspetto:

Pasta nei toni carnicini e di diversi colori.

Ingredienti:

Vedere l'etichetta e la composizione.

Tossicologia:

Valutato ai sensi del regolamento sui cosmetici (1223/2009/CE).

Utilizzo improprio:

Valutato ai sensi della norma sul consumo regolare del contenuto della confezione più grande (60 ml). Nessun effetto tossicologico.

Batteriologia:

Contiene meno di 50 UFC /g di batteri, lieviti e muffe. Patogeni: non presenti. Lavorare nel rispetto delle norme igieniche: con le mani pulite, acqua pulita e materiali puliti.

Dermatologia:

Vedere la dichiarazione dermatologica.

Utilizzo sui bambini:

Adatto all'utilizzo con i bambini. Dispone del certificato danese di categoria A.

Nel contorno occhi:

Si può utilizzare nel contorno occhi.

Sulle mucose:

Si può utilizzare sulle mucose.

Trucco negli occhi:

Sciacquare con acqua.

Durata:

Vedere l'etichetta con i simboli:



= periodo post apertura



= periodo post apertura



= durata minima

Conservazione:

Conservare in un luogo fresco, asciutto e al riparo dalla luce. Dopo l'uso, asciugare con una velina.

Composizione

WATER MAKE-UP PURE

Trucco a base aquosa Pure

INCI	<%
Talc	75
Calcium carbonate	50
Aqua	25
Diglycerin	25
Glycerin	25
Kaolin	25
Maltodextrin	25
Mica	25
Bis-diglyceryl polyacyladipate-2	10
Lanolin oil	10
Paraffinum liquidum	5
Sucrose stearate	5
Caprylyl glycol	1
CI 77891	50
CI 47005	25
CI 77007	25
CI 77491	25
CI 77492	25
CI 15880	10
CI 19140	10
CI 77499	10
CI 15850	5
CI 74160	5
CI 77268:1	5

Il primo ingrediente indicato è quello presente in maggior quantità nel prodotto.

Gli ingredienti presenti per meno dell'1% nel prodotto sono menzionati in ordine casuale alla fine dell'elenco. Seguono i pigmenti e i coloranti, anche se utilizzati in quantità maggiori.

< è minore di.

Dichiarazione dermatologica

WATER MAKE-UP PURE

Trucco a base aquosa Pure

La dichiarazione dermatologica riporta quanto segue:
I prodotti sono stati testati dermatologicamente su 30 persone dalla pelle sana per 24, 48 e 72 ore. Non si è verificata alcuna irritazione.

CONCLUSIONS

Under the conditions of this test we found no evidence of primary irritation or allergic hypersensitivity.

None of the thirty patch-tests resulted in positive reactions after 24, 48 and 72 hours.

The investigating specialist for dermatology and allergology considers this test-product safe for use.



Dr.med.Werner Voß

Investigating specialist
for dermatology and allergology

Dichiarazione di sicurezza

È stato valutato a:

Il profilo tossicologico degli ingredienti utilizzati, tenendo conto degli inquinanti eventualmente presenti.

Interazione tra le diverse sostanze.

Quantità di peso e volume alle quali viene esposto il consumatore.

Utilizzo improprio prevedibile da parte del gruppo di utilizzatori.

E. Groeneveld, MSc, B
Toxicology & Ecotoxicology

G.J. van Huizen
CEO

Directions for use

WATER MAKE-UP PURE

Water Make-up Pure

Grimas Water Make-up (Pure) is an unperfumed, gluten-free water-based make-up, intended for face-painting and body-painting. The colours can be mixed together.

Procedure

Water Make-up (Pure) can be applied directly onto the skin, but you can also first apply a layer of Grimas Cake Make-up. This has the benefit of allowing the colours of Water Make-up (Pure) to be applied more evenly and more vividly and also that they are easier to remove later. Cake Make-up dries quickly and does not mix with the Water Make-up (Pure).

When you work with Water Make-up Pure, it is important to apply it to a clean, non-greasy skin. This will allow the make-up to stick to the skin better and to keep its effect longer. Water Make-up works just like watercolour paint. Use a brush or a make-up sponge and a little water to make the surface of the colour soft and pasty. Don't work too dry, but do not use too much water. Water Make-up (Pure) dries within 15 seconds.

If you do not want the colours to mix, be sure to wait for the first layer to dry before applying another colour over it or up against it.

Regularly change the water you rinse your brushes in and work preferably with two water dishes: one for light and one for dark shades.

Removal

You can lightly wash the skin with lukewarm water and soap (or shampoo) to already remove a great part. Massage it in briefly and rinse off with lukewarm water.

You can clean the skin further if required with a cleansing milk or cleansing cream. Massage it in gently and remove it with a soft tissue.

Do not use Afschmink, as this contains waxes and oils which actually adhere the Water Make-up to the skin.

Do not use ready-to-use cleansing cloths.

If a trace of colour is left on the skin, it can be removed with Grimas Cleansing Lotion.

Safety information

WATER MAKE-UP PURE

Water Make-up Pure



2.5 ml



15 ml



25 ml



60 ml



4 x 2,5 ml



6 x 2,5 ml



12 x 2.5 ml



12 x 15 ml

Packaging:

Colour: grey + transparent
Content: 2.5 ml, 15 ml, 25 ml, 60 ml
Palettes: 4 x 2,5 ml, 6 x 2,5 ml, 12 x 2.5 ml, 12 x 15 ml

Appearance:

Paste in skin tones and various colours.

Ingredients:

See label and composition.

Toxicology:

Assessed against the Cosmetics Regulation (1223/2009/EC).

Improper use:

Assessed according to the standard of consuming regularly the content of the largest package size (60 ml).
No toxicological effect.

Bacteriology:

Contains less than 50 CFUs/g of bacteria, yeasts and moulds. Pathogens: not present.
Work hygienically: with clean hands, clean water and clean materials.

Dermatology:

See dermatological declaration.

Use on children:

Suitable for use on children.
Has the Danish A-category certificate.

Around the eyes:

May be used near the eyes.




On the mucous membranes:

May be used on the mucous membranes.

Make-up in the eyes:

Rinse with water.

Durability:

See label with symbols:
 = period-after-opening
 = period-after-opening
 = date of minimum durability

Storage:

Store in a dry, dark place.
Dry with a tissue after use.

Composition

WATER MAKE-UP PURE Water Make-up Pure

INCI	<%
Talc	75
Calcium carbonate	50
Aqua	25
Diglycerin	25
Glycerin	25
Kaolin	25
Maltodextrin	25
Mica	25
Bis-diglyceryl polyacyladipate-2	10
Lanolin oil	10
Paraffinum liquidum	5
Sucrose stearate	5
Caprylyl glycol	1
CI 77891	50
CI 47005	25
CI 77007	25
CI 77491	25
CI 77492	25
CI 15880	10
CI 19140	10
CI 77499	10
CI 15850	5
CI 74160	5
CI 77268:1	5

The ingredients that are present in the product in the greatest proportions are listed first.

Ingredients that are present in the product to less than 1%, are listed in random order at the end of the list. Then the pigments and colorants are addressed, even if they are used in large quantities.

< is less than.

Dermatological declaration

WATER MAKE-UP PURE Water Make-up Pure

In the dermatological declaration one can read the following:
The products have been dermatologically tested for 24, 48 and 72 hours on 30 persons with healthy skin. No irritation occurred.

CONCLUSIONS

Under the conditions of this test we found no evidence of primary irritation or allergic hypersensitivity.

None of the thirty patch-tests resulted in positive reactions after 24, 48 and 72 hours.

The investigating specialist for dermatology and allergology considers this test-product safe for use.



Dr.med.Werner Voß

Investigating specialist
for dermatology and allergology

Safety declaration

Has been evaluated at:

The toxicity profile of the ingredients used, taking account of any contaminants present.

Interactions between the various raw materials.

Quantities of weight and volume the consumer is exposed to.

Foreseeable improper use by the consumer-group.

E. Groeneveld, MSc, B
Toxicology & Ecotoxicology

G.J. van Huizen
CEO

Mode d'emploi

WATER MAKE-UP PURE Fard à l'Eau Pure

Grimas Water Make-up (Pure) est un maquillage à l'eau non parfumé et sans gluten pour la peinture du visage et du corps. Les couleurs peuvent être mélangées entre elles.

Mode d'utilisation

Water Make-up (Pure) peut être appliqué directement sur la peau, mais vous pouvez aussi appliquer préalablement une fine couche de Grimas Cake Make-up. Cela présente l'avantage d'égaliser l'application des couleurs de Water Make-up (Pure), de les rendre plus intenses et d'en faciliter le nettoyage ultérieur. Cake Make-up sèche vite et ne se mélange pas avec le Water Make-up (Pure).

Quand vous travaillez avec Water Make-Up (Pure), il est important que vous l'appliquiez sur une peau qui n'est pas trop grasse. Ainsi, le make-up s'attache mieux à la peau et le résultat tient plus longtemps. Water Make-up fonctionne tout comme l'aquarelle. Rendez avec un pinceau ou une éponge à maquillage et un peu d'eau la surface de couleur pâteuse. Ne travaillez pas trop sec, ni trop liquide. Water Make-up (Pure) sèche en 15 secondes.

Quand vous ne voulez pas que les couleurs se mêlent, attendez jusqu'à ce que la première couche colorée soit sèche avant d'y travailler dessus ou contre.

Changez régulièrement l'eau dans laquelle vous rincez vos pinceaux et travaillez de préférence avec deux petits récipients: un pour teintes claires et un pour teintes foncées.

Élimination

Vous pouvez laver la peau légèrement avec de l'eau tiède et du savon (ou du shampooing) pour enlever ainsi déjà une grande partie. Massez brièvement et rincez à l'eau tiède.

Vous pouvez éventuellement poursuivre le nettoyage de la peau avec un lait démaquillant ou une crème démaquillante. Massez brièvement et enlevez avec un kleenex doux.

Ne pas utiliser Afschmink, car cela contient des cires et des huiles qui font plutôt coller le Water Make-up à la peau.
N'utilisez pas des lingettes démaquillantes humides tout prêtes.

S'il reste une trace de couleur sur la peau, vous pouvez l'enlever avec Grimas Cleansing Lotion.

Informations de sécurité

WATER MAKE-UP PURE Fard à l'Eau Pure



2,5 ml



15 ml



25 ml



60 ml



4 x 2,5 ml



6 x 2,5 ml



12 x 2,5 ml



12 x 15 ml

Emballage : Couleur : gris + transparent
Contenu : 2,5 ml, 15 ml, 25 ml, 60 ml
Palettes : 4 x 2,5 ml, 6 x 2,5 ml, 12 x 2,5 ml, 12 x 15 ml

Apparence : Pâte en tons chair et couleurs variées.

Ingrédients : Voir l'étiquette et la composition.

Toxicologie : Évalué conformément au règlement sur les produits cosmétiques (1223/2009/CE).

Utilisation incorrecte : Évalué selon la norme de consommation régulière du contenu de la plus grande taille de paquet (60 ml).
Aucun effet toxicologique.

Bactériologie : Contient moins de 50 UFC/g de bactéries, levures et moisissures. Pathogènes : non présents.
Travaillez de façon hygiénique : mains propres, eau propre et matériaux propres.




Dermatologie : Voir la déclaration dermatologique.

Utilisation sur les enfants : Convient pour une utilisation sur les enfants.
A reçu la certification catégorie A danoise.

Contour des yeux : Peut être utilisé à proximité des yeux.

Sur les muqueuses : Peut être utilisé sur les muqueuses.

Maquillage dans les yeux : Rincer à l'eau.

Durabilité : Voir l'étiquette avec les symboles :
 = durée d'utilisation après ouverture
 = durée d'utilisation après ouverture
 = date de durabilité minimale

Stockage : Conserver dans un lieu sec, à l'abri de la lumière.
Séchez avec un kleenex après utilisation.

Composition

WATER MAKE-UP PURE Fard à l'Eau Pure

INCI	<%
Talc	75
Calcium carbonate	50
Aqua	25
Diglycerin	25
Glycerin	25
Kaolin	25
Maltodextrin	25
Mica	25
Bis-diglyceryl polyacyladipate-2	10
Lanolin oil	10
Paraffinum liquidum	5
Sucrose stearate	5
Caprylyl glycol	1
CI 77891	50
CI 47005	25
CI 77007	25
CI 77491	25
CI 77492	25
CI 15880	10
CI 19140	10
CI 77499	10
CI 15850	5
CI 74160	5
CI 77268:1	5

Les ingrédients qui sont présents dans le produit dans les plus grandes proportions sont listés en premier.
Les ingrédients présents en quantité inférieure à 1 % dans le produit sont répertoriés sans ordre particulier en fin de liste. Les pigments et colorants sont indiqués ensuite, même s'ils sont utilisés en quantités importantes.

< est moins de.

Déclaration dermatologique

WATER MAKE-UP PURE Fard à l'Eau Pure

Dans la déclaration dermatologique, les informations suivantes sont indiquées :
Les produits ont fait l'objet de tests dermatologiques sur 24, 48 et 72 heures sur 30 personnes à la peau saine. Aucune irritation n'a été relevée.

CONCLUSIONS

Under the conditions of this test we found no evidence of primary irritation or allergic hypersensitivity.

None of the thirty patch-tests resulted in positive reactions after 24, 48 and 72 hours.

The investigating specialist for dermatology and allergology considers this test-product safe for use.



Dr.med.Werner Voß

Investigating specialist
for dermatology and allergology

Déclaration de sécurité

A été évalué relativement à :
Le profil de toxicité des ingrédients utilisés, en tenant compte des contaminations éventuellement présentes.
Interactions entre les différents composants principaux.
Quantités de poids et volume auxquelles le consommateur est exposé.
Utilisation incorrecte prévisible par le groupe de consommateurs.

E. Groeneveld, MSc, B
Toxicology & Ecotoxicology

G.J. van Huizen
CEO

Instrucțiuni de utilizare

WATER MAKE-UP PURE

Machiaj solubil în apă Pure

Grimas Water Make-up (Pure) este un machiaj fără parfum, fără gluten, pe bază de apă, destinat pentru face-painting și body-painting. Culorile pot fi combinate între ele.

Procedură

Machiajul solubil în apă (Pure) poate fi aplicat direct pe piele, dar puteți de asemenea să aplicați și un strat de Grimas Cake Make-up mai întâi. Astfel permiteți culorilor Machiajului solubil în apă (Pure) să fie aplicate mai uniform și mai intens și vor fi de asemenea mai ușor de îndepărtat ulterior. Cake Make-up se usucă repede și nu se combină cu Machiajul solubil în apă (Pure). Când folosiți Machiaj solubil în apă Pure este important să aplicați acest tip de machiaj pe o piele curată, non-grasă. Acest lucru ajută machiajul să se fixeze mai bine pe piele și îl ajută să își păstreze proprietățile pentru mai mult timp. Machiajul solubil în apă funcționează la fel ca acuarelele. Folosiți o pensulă sau un burete de machiaj și puțină apă pentru a face suprafețele colorate fine și cleioase. Nu lucrați cu machiajul uscat, dar nu folosiți nici prea multă apă. Machiajul solubil în apă (Pure) se usucă în 15 secunde.

Dacă nu doriți să se amestece culorile, așteptați ca primul strat să se usuce înainte de a aplica o altă culoare peste el sau lângă el.

Schimbați regulat apa în care clătiți pensulele, este indicat să aveți două boluri de apă: unul pentru culorile deschise și unul pentru culorile închise.

Îndepărtarea

Puteți spăla ușor pielea cu apă caldă și săpun (sau șampon) pentru a îndepărta mare parte din produs. Masați ușor și clătiți cu apă caldă. Puteți curăța pielea mai în profunzime, dacă este nevoie, cu un lapte sau cu o cremă de curățare. Masați ușor și îndepărtați cu un șervețel moale.

Nu folosiți Afschmink, deoarece conține ceară și uleiuri care lipesc Machiajul solubil în apă de piele.

Nu folosiți șervețele demachiante umede.

Dacă pe piele rămâne o urmă de culoare, poate fi îndepărtată cu Grimas Cleansing Lotion.

Informații de siguranță

WATER MAKE-UP PURE

Machiaj solubil în apă Pure



2,5 ml



15 ml



25 ml



60 ml



4 x 2,5 ml



6 x 2,5 ml



12 x 2,5 ml



12 x 15 ml

Ambalare:	Culoare: grey + transparent Conținut: 2,5 ml, 15 ml, 25 ml, 60 ml Palete: 4 x 2,5 ml, 6 x 2,5 ml, 12 x 2,5 ml, 12 x 15 ml
Aspect:	Pastă în nuanțele pielii și diferite culori.
Ingrediente:	Vezi eticheta și compoziția.
Toxicologie:	Evaluat în conformitate cu Reglementările Cosmetice (1223/2009/CE).
Utilizare inadecvată:	Evaluat în conformitate cu standardele consumului regulat al conținutului pachetelor cu dimensiuni mari (60 ml). Nu are efect toxicologic.
Bacteriologie:	Conține mai puțin de 50 CFUs/g de bacterii, drojdie și mucegai. Patogeni: nu sunt prezenți. Utilizați în mod igienic: cu mâinile curate, apă curată și materiale curate.
Dermatologie:	Vezi declarația dermatologică.
A se utiliza pe copii:	Potrivit pentru a fi utilizat pe copii. Deține certificat de categoria A Danez.
În jurul ochilor:	Poate fi utilizat în apropierea ochilor.
Pe membrane mucoase:	Poate fi utilizat pe membrane mucoase.
Machiaj în ochi:	Clătiți cu apă.
Valabilitate:	Vezi eticheta pentru simboluri:  = perioada de utilizare după deschidere  = perioada de utilizare după deschidere  = dată minimă durabilitate
Depozitare:	Depozitați într-un loc uscat și întunecat. Uscați cu un șervețel după utilizare.

Compoziție

WATER MAKE-UP PURE

Machiaj solubil în apă Pure

INCI	<%
Talc	75
Calcium carbonate	50
Aqua	25
Diglycerin	25
Glycerin	25
Kaolin	25
Maltodextrin	25
Mica	25
Bis-diglyceryl polyacyladipate-2	10
Lanolin oil	10
Paraffinum liquidum	5
Sucrose stearate	5
Caprylyl glycol	1
CI 77891	50
CI 47005	25
CI 77007	25
CI 77491	25
CI 77492	25
CI 15880	10
CI 19140	10
CI 77499	10
CI 15850	5
CI 74160	5
CI 77268:1	5

Pe etichetă sunt listate mai întâi ingredientele care se regăsesc în produs în proporție mai mare.

Ingredientele prezente în produs în procent mai mic de 1%, sunt afișate în mod aleator la finalul listei. După, pigmentii și coloranții sunt prezentați, chiar dacă sunt folosiți în cantități mari.

< este mai puțin.

Declarație privind dermatologia

WATER MAKE-UP PURE

Machiaj solubil în apă Pure

În declarația dermatologică se pot citi următoarele:
Produsul a fost testat dermatologic pentru 24, 48 și 72 de ore pe 30 de persoane cu piele sănătoasă. Nu au apărut iritații

CONCLUSIONS

Under the conditions of this test we found no evidence of primary irritation or allergic hypersensitivity.

None of the thirty patch-tests resulted in positive reactions after 24, 48 and 72 hours.

The investigating specialist for dermatology and allergology considers this test-product safe for use.



Dr.med.Werner Voß

Investigating specialist
for dermatology and allergology

Declarație privind securitatea

A fost evaluat la:

Profilul de toxicitate al ingredientelor folosite, luând în considerare orice impurități prezente.

Interacțiunea dintre diferite materiale brute.

Cantitățile de greutate și volum la care este expus consumatorul.

Utilizare incorectă previzibilă de către grupul consumator.

E. Groeneveld, MSc, B
Toxicology & Ecotoxicology

G.J. van Huizen
CEO

Brugervejledning

WATER MAKE-UP PURE Vandsminke Pure

Grimas Water Make-up (Pure) er en uparfumeret, glutenfri, vandbaseret makeup beregnet til ansigts- og kropsmaling. Farver kan blandes med hinanden.

Fremgangsmåde

Water Make-up (Pure) kan lægges direkte på huden, men du kan også først påføre et lag Grimas Cake Make-up. Det har den fordel at Water Make-up (Pure) farverne kan påføres mere jævnt, at de er mere levende og at de også er lettere at fjerne igen. Cake Make-up tørrer hurtigt og blander sig ikke med Water Make-up'en (Pure)

Når du arbejder med Water Make-up (Pure), er det vigtigt at den påføres ren, ikke fedtet hud. På den måde hæfter makeuppen sig bedre til huden og holder resultatet længere. Water Make-up virker på samme måde som vandfarve. Lav farvens overflade blød og cremeagtig med en pensel eller makepsvamp og lidt vand. Arbejd ikke for tørt, men brug heller ikke for meget vand. Water Make-up (Pure) tørrer i løbet af 15 sekunder.

Hvis du ikke vil have at farverne blandes, skal du vente til det første lag er tørt før du påfører et nyt lag eller et lag ved siden af.

Udskift jævnlige vandet som du skyller dine pensler i og brug helst to vandskåle: en til lyse og en til mørke nuancer.

Fjernelse

Du kan starte med at vaske huden let med lunkent vand og sæbe (eller shampoo) og på den måde allerede fjerne en stor del. Massér den let ind og skyl af med lunkent vand.

Du kan eventuelt rense huden yderligere med rensemælk eller rensecreme. Masser denne blidt ind og fjern det igen med en blød serviet.

Brug ikke Afschmink, da dette indeholder voks og olier som får vandmakeuppen til at hæfte sig endnu mere til huden.

Brug ikke færdiglavede fugtige renseservietter.

Hvis der stadig er en farveskygge på huden kan den fjernes med Grimas Cleansing Lotion.

Sikkerhedsinformation

WATER MAKE-UP PURE Vandsminke Pure



2,5 ml



15 ml



25 ml



60 ml



4 x 2,5 ml






6 x 2,5 ml



12 x 2,5 ml



12 x 15 ml

Enballage:	Farve: grey + transparent Indhold: 2,5 ml, 15 ml, 25 ml, 60 ml Paletter: 4 x 2,5 ml, 6 x 2,5 ml, 12 x 2,5 ml, 12 x 15 ml
Udseende:	Pasta i hudfarvetoner og diverse farver.
Ingredienser:	Se etiket og sammensætning.
Toksikologi:	Vurderet i henhold til Kosmetikforordningen (1223/2009/EC).
Forkert brug:	Vurderet i henhold til normen om regelmæssig indtagelse af indholdet af den største forpakning (60 ml). Ingen toksikologisk effekt.
Bakteriologi:	Indeholder mindre end 50 CFU/g bakterier, gær og skimmel. Patogener: ikke til stede Arbejd hygiejnisk: med rene hænder, rent vand og rene materialer.
Dermatologi:	Se dermatologierklæringen.
Brug på børn:	Egnet til brug på børn. Har det danske A-mærke.
Rundt om øjnene:	Må bruges i nærheden af øjnene.
På slimhinderne:	Må bruges på slimhinderne.
Makeup i øjnene:	Skyl med vand.
Holdbarhed:	Se etiket med symboler:  = periode efter åbning  = periode efter åbning  = mindste holdbarhedsdato
Opbevarelse:	Opbevares køligt, tørt og mørkt. Tørres efter brug med papirserviet.

Sammensætning

WATER MAKE-UP PURE Vandsminke Pure

INCI	<%
Talc	75
Calcium carbonate	50
Aqua	25
Diglycerin	25
Glycerin	25
Kaolin	25
Maltodextrin	25
Mica	25
Bis-diglyceryl polyacyladipate-2	10
Lanolin oil	10
Paraffinum liquidum	5
Sucrose stearate	5
Caprylyl glycol	1
CI 77891	50
CI 47005	25
CI 77007	25
CI 77491	25
CI 77492	25
CI 15880	10
CI 19140	10
CI 77499	10
CI 15850	5
CI 74160	5
CI 77268:1	5

Som første på ingredienslisten nævnes den ingrediens som findes i den største mængde i produktet. Ingredienser der udgør mindre end 1% af produktet nævnes i vilkårlig rækkefølge i slutningen af listen. Derefter følger pigmenter og farvestoffer, også hvis de er brugt i større mængder.

< er mindre end.

Dermatologisk erklæring

WATER MAKE-UP PURE Vandsminke Pure

I den dermatologiske erklæring kan efterfølgende læses:
Produkterne er dermatologisk testet i 24, 48 og 72 timer på 30 personer med sund hud. Der optrådte ingen irritation.

CONCLUSIONS

Under the conditions of this test we found no evidence of primary irritation or allergic hypersensitivity.

None of the thirty patch-tests resulted in positive reactions after 24, 48 and 72 hours.

The investigating specialist for dermatology and allergology considers this test-product safe for use.



Dr.med.Werner Voß

Investigating specialist
for dermatology and allergology

Sikkerhedserklæring

Er vurderet i henhold til:
De anvendte ingrediensers toksicitetsprofil med hensyntagen til eventuelle tilstedeværende urenheder.
Interaktion mellem forskellige råstoffer.
Mængde af vægt og volumen som forbrugeren udsættes for.
Forudsigtligt forkert brug af forbrugergruppen.

E. Groeneveld, MSc, B
Toxicology & Ecotoxicology

G.J. van Huizen
CEO

Direcciones de uso

WATER MAKE-UP PURE Maquillaje al Agua Pure

Grimas Water Make-up (Pure) es un maquillaje con base de agua sin fragancia y sin gluten, para pintar la cara y el cuerpo. Los colores son mezclables entre sí.

Método de trabajo

Water Make-up (Pure) se puede aplicar directamente en la piel, pero usted también puede aplicar primero una capa de Grimas Cake Make-up. Esto tiene la ventaja que los colores de Water Make-up (Pure) se aplican más uniformemente, son más vivos y luego se pueden quitar con más facilidad. Cake Make-up se seca rápido y no se mezcla con el Water Make-up (Pure). Cuando trabaje con Water Make-up (Pure), es importante que no lo aplique en una piel demasiado grasa. Así el maquillaje se adhiere mejor a la piel y el resultado se mantiene más tiempo. Water Make-up funciona como una acuarela. Haga pastosa la superficie de color con un pincel o una esponja de maquillaje y un poco de agua. No trabaje con el producto demasiado espeso, pero tampoco demasiado acuoso. Water Make-up (Pure) se seca dentro de 15 segundos.

Si no quiere que los colores se mezclen entre sí, espere hasta que se seque la primera capa de color antes de trabajar encima de ella.

Cambie regularmente el agua de enjuagar los pinceles y trabaje preferentemente con dos recipientes de agua: una para tonos ligeros y una para los oscuros.

Remover

Puede lavar la piel ligeramente con agua tibia y jabón (o champú) para de esta manera retirar ya una gran parte. Aplicar un breve masaje y aclarar con agua tibia.

Eventualmente puede limpiar más la piel con una leche o crema de limpieza. Aplicar un breve masaje y retirar con un pañuelo de papel suave.

No utilice Afschmink, ya que contiene ceras y aceites que justamente hacen que se pegue el Water Make-up a la piel.

No utilice toallitas limpiadoras húmedas preparadas.

Cuando queda una sombra de color en la piel, puede retirarla con Grimas Cleansing Lotion.

Información de seguridad

WATER MAKE-UP PURE Maquillaje al Agua Pure



2,5 ml



15 ml



25 ml



60 ml



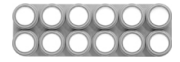
4 x 2,5 ml






6 x 2,5 ml



12 x 2,5 ml



12 x 15 ml

Envase:	Color: grey + transparent Contenido: 2,5 ml, 15 ml, 25 ml, 60 ml Paletas: 4 x 2,5 ml, 6 x 2,5 ml, 12 x 2,5 ml, 12 x 15 ml
Aspecto:	Pasta en tonos piel y varios colores.
Ingredientes:	Ver etiqueta y composición.
Toxicología:	Valorado por la regulación de Cosméticos (1223/2009/EC).
Uso inapropiado:	Evaluado de acuerdo con el nivel de consumo regular de los contenidos de los envases más grandes (60 ml). No efectos toxicológicos.
Bacteriología:	Contiene menos de 50 CFUs/g de bacterias, levaduras y mohos. Patógenos: no presentes. Trabajar higiénicamente: con manos limpias, agua limpia y materiales limpios.
Dermatología:	Ver declaracione dermatológica:
Uso en niños:	Uso apropiado en niños. Tiene el certificado de categoría A Danesa.
Alrededor de los ojos:	Puede ser usado cerca de los ojos.
En las membranas mucosas:	Puede usarse en las membranas mucosas.
Maquillaje en los ojos:	Aclarar con agua.
Duración:	Ver etiqueta y símbolos:  = Plazo después de la apertura  = Plazo después de la apertura  = fecha de duración mínima
Guardar:	Guardar en lugar seco y oscuro. Secar con pañuelo de papel después de uso.

Composición

WATER MAKE-UP PURE Maquillaje al Agua Pure

INCI	<%
Talc	75
Calcium carbonate	50
Aqua	25
Diglycerin	25
Glycerin	25
Kaolin	25
Maltodextrin	25
Mica	25
Bis-diglyceryl polyacyladipate-2	10
Lanolin oil	10
Paraffinum liquidum	5
Sucrose stearate	5
Caprylyl glycol	1
CI 77891	50
CI 47005	25
CI 77007	25
CI 77491	25
CI 77492	25
CI 15880	10
CI 19140	10
CI 77499	10
CI 15850	5
CI 74160	5
CI 77268:1	5

Primero se menciona el ingrediente que tiene la mayor presencia en el producto.

Los ingredientes que están presentes en el producto menor que el 1% están enumerados al azar ordenados al final de la lista. A partir de entonces, se tratan pigmentos y colorantes, incluso si se utilizan en grandes cantidades.

< es menos que.

Declaración dermatológica

WATER MAKE-UP PURE Maquillaje al Agua Pure

En la declaración dermatológica uno puede leer lo siguiente:
Los productos están dermatológicamente testados por 24, 48 y 72 horas en 30 personas con piel saludable. No ha producido irritación.

CONCLUSIONS

Under the conditions of this test we found no evidence of primary irritation or allergic hypersensitivity.

None of the thirty patch-tests resulted in positive reactions after 24, 48 and 72 hours.

The investigating specialist for dermatology and allergology considers this test-product safe for use.



Dr.med.Werner Voß

Investigating specialist
for dermatology and allergology

Declaración de seguridad

Están evaluados en:

El perfil toxicológico de los ingredientes usados, teniendo en cuenta posibles contaminantes presentes.

Interacción entre las diferentes materias primas.

Las cantidades de peso y volumen a las que el consumidor está expuesto.

Previsible uso inadecuado por el grupo de consumidores.

E. Groeneveld, MSc, B
Toxicology & Ecotoxicology

G.J. van Huizen
CEO